

# MUNICIPALITÉ DE LAC-AU-SAUMON

Procès-verbal de la session spéciale du conseil municipal  
tenue le 21 décembre 2006, à 20h00, à la salle du conseil,  
située au 36, rue Bouillon, à Lac-au-Saumon.

Sont présents : MM. Jean-Claude Dumoulin, maire  
Francis St-Laurent, conseiller  
Normand Gallant, conseiller  
Jean-Guy Pelletier, conseiller  
André Gaudet, conseiller  
Rosaire Côté, conseiller  
Mme: Carmen Bilodeau, conseillère

Les membres présents forment quorum.

## OUVERTURE DE LA SESSION

Jean-Claude Dumoulin, maire, fait lecture de l'avis de convocation et mentionne que celui-ci a été signifié à tous les membres du conseil.

## PERIODE DE QUESTIONS RÉSERVÉE AU PUBLIC

2006-12-247

### ADOPTION DU BUDGET 2007

**ATTENDU** qu'en vertu de l'article 954 du code municipal, " Le Conseil d'une municipalité locale doit, durant la période allant du 15 novembre au 31 décembre, préparer et adopter le budget de la municipalité pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent";

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Normand Gallant, appuyé par Jean-Guy Pelletier d'adopter le budget de la municipalité de Lac-au-Saumon pour l'exercice financier 2007 selon la répartition suivante :

#### **DÉPENSES :**

Législation	52 153
Gestion financière	107 185
Greffe	2 623
Évaluation	26 855
Gestion du personnel	13 426
Sécurité publique - police	72 060
Sécurité publique - protection contre les incendies	51 085
Sécurité publique – autres	14 924
Voirie	135 230
Enlèvement de la neige	209 536
Éclairage de rues	18 300
Autres (transport)	8 655
Purification de l'eau	24 447
Alimentation et distribution de l'eau	33 697
Traitement des eaux usées	57 187
Réseau d'égout	15 321
Matières résiduelles , cours d'eau et autres	122 600
Logements	5 088
Aménagement, urbanisme & zonage	21 526
Promotion & développement économique	55 025
Embellissement	5 180
Centre communautaire	9 947
Patinoire et piscine	10 380
Parc & terrain de jeux	4 255
Loisirs – autres	9 000
Bibliothèque	18 705
Culture – autres	7 895
Frais de financement	42 582
Remboursement en capital	91 133
Transfert à l'état des activités d'investissement	9 000
Affectations de surplus	(5 000)

#### **TOTAL DES DÉPENSES**

**1 250 000\$**

**REVENUS :**

Taxe foncière générale	431 907
Taxe de secteur	19 459
Taxe ex-municipalité	15 050
Service d'aqueduc	58 144
Service d'égout	109 318
Service de matières résiduelles	119 070
Gouvernement du Québec	158 498
Gouvernement du Canada	1 310
Recette de sources locales	65 112
Transferts inconditionnels	144 596
Transferts conditionnels	127 536

**TOTAL DES REVENUS 1 250 000**

**ADOPTÉ**

La version détaillée est déposée à chaque membre du conseil et est conservée à l'annexe 2007-1 du livre des délibérations.

**2006-12-248****PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2007-2008-2009**

Il est proposé par Jean-Guy Pelletier, appuyé par Carmen Bilodeau d'adopter le programme triennal des immobilisations 2007-2008-2009 se répartissant comme suit :

	<b>ANNÉ E 2007</b>	<b>ANNÉE 2008</b>	<b>ANNÉE 2009</b>
Immobilisations anticipées	208 400 \$	3 724 400 \$	3 500 \$

**ADOPTÉ****200612-249****LEVÉE DE LA SESSION**

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par Rosaire Côté, appuyé par Francis St-Laurent de lever la session. Il est 20h09.